

עתיד ישראל

הקריאה בתנ"ך היום היא חיה מרגשת. התנ"ך הוא "Up to date", כמו שאומרים, מעודכן להפליא, עד כדי כך שהוא נותן לנו, לא רק את הכותרות של אתמול ושל היום, אלא גם את אלו של מחר! אני ממליץ לכל קוראי לעיין ביחזקאל, פרקים ל"ח, ל"ט, ובזכריה, פרקים י"ב-י"ג ולראות בעצמם עד ומה נכון הדבר. התנ"ך, אף שנכתב לפני מאות רבות של שנים, מדבר בשפה ברורה על המאורעות שאנו עומדים בפניהם בימים אלו.

ומה נאמר שם? יש הרבה דברים סתומים ולא ברורים, אבל אנו יכולים להיות בטוחים במספר פרטים:

(1) איזה עם צפוני גדול, במיוחד עם עמים אחרים במזרח התיכון ובצפון אפריקה, ועמים רבים אחרים, יעלה על ישראל למלחמה. מצב שכזה מעולם לא היה בגדר האפשרות אשר הפכה מוסקחה לבת-בריתם של עמירעוב.

(2) הדבר הזה יתרחש "באחרית השנים", כאשר ניתן יהיה לתאר את ישראל במונחים של "משוכבת מחרב, מקובצת מעמים רבים", שוב, מצב שלא היה לו תקדים עד לימינו אנו.

(3) לאחר קרב קשה תועמד ירושלים במצור, ונלכדה העיר, ונסו הבתים, והנסים תשגלנה, ויצא חצי העיר בגולה. הארץ תכבש כמעט כולה ביד האוייב, והוא יעשה פרות באוכלוסייה האזרחית.

(4) ואזי — ויצא ה' ונלחם בגויים" ועם ישראל יהיה ביד ה' "ככור אש בעצים, וכלפי אש בעמיר, ואכלו על ימין ועל שמאל את כל העמים מסביב". אלוהים יתערב לטובת ישראל והנצחון יהיה כה נוראי עד כדי שיירדשו שבעה (!) חודשים כדי לקבור את מתי הקרב. ה' יושיע לעמו!

אנו עומדים עתה בפני מאורעות אלו. היום, מחר, בעוד 20 שנה — אבל הדבר יתרחש כל בלי כל ספק, ואני מסופק באם מדובר בתקופה המרוחקת מאתנו ב-20 שנה. אין כל בטחון כי האימפריה הרוסית לא תתמוטט לפני שתקופה ארוכה כזו תעבור. והכתוב ממשיך לתאר מספר מאורעות אחרים, שיהיו קשורים באלו שהזכרנו: "ושפכתי על בית דוד ועל יושבי ירושלים רוח חן ותחנונים, והביטו אלי, את אשר דקרו, וספרו עליו כמספד על (הבן) היחיד, והמר עליו כהמר על הבחור... ביום ההוא יהיה מקור נפתח לבית דוד וליושבי ירושלים לחטאה ולנידה". מהו פירושו של מלים אלו? מיהו זה המתואר כאן? גורדון וקוטו אומרים כי הדבר "סתום", כלומר, לא ברור. היתה תקופה שבה אמרו חז"ל כי מדובר במשיח (סוכות ג"ב, א'), אף שהיום הם מתכחשים לכך. אך מיהו אותו אדם "נדקר" אשר כליכך מתקשים החכמים להותו?

לאורך כל ההסטוריה שלנו ישנה רק דמות אחת אשר מותו מסוגל להביא את עמנו לידי בכיה כפי שמתואר בפסוק 10 — ישוע מנוצרת. כן, אותו אדם נדחה ונבזה בעיני ישראל הוא זה אשר מדובר עליו בקטע זה. מזה אלפים שנה שאנחנו במשחיותו לו, אבל הוא זה אשר יהיה לישועת עמנו; "ועמדו רגליו ביום ההוא על הר הזיתים... והיה ביום ההוא... והיה ה' למלך על כל הארץ".

התקופה הזו שבה אנו חיים היא תקופה הרתי-משמעות וגדושת חשיבות. אנו עומדים לפני מאורעות עצומים ממש. ואתו אלוהים אשר דיבר את הדברים הללו הכתובים בתנ"ך, הוא אותו האלוהים הקורא לנו, לך ולי, לשוב-מרגע, להכיר במשחיותו של האיש מנוצרת, לקחת את עולו הנעים על עצמנו, ולמצוא בו ישועה, וחיים, ומשמעות.

ת.ד. 2234 רמת-גן
מכתבים ייעוץ

ירובעל

תרגום בכתב הוא לא רק מקצוע

הוא גם כלי עזר אותו תוכל לרכוש!

צוות תורגומנים בכירים, בוגרי ביה"ס לתורגומנות שליד אוניברסיטת גינה מעבירים קורסים לתרגום בעברית, אנגלית וצרפתית, לרבות מינוח מקיף: ספרות, מדעי, כלכלי, מסחרי וכיו"ב.

כתות בקר וערב

המכללה לתורגומנות

דבר פרטים נא לפנות למשרד המכללה, רחוב שפינוזה 4, תל-אביב, בימים א-ה' בשעות 12.30-8.30, 6-4

העולם הזה, שבועון החושות הישראלי • המערכת והמינהלה: תל-אביב, רחוב קרליבך 12, טלפון 260134, תאודור 136 • מען מברקי: עולמפרס • ביה"דמוס משה שהם בע"מ, תל-אביב, רח' סין 6 • ג'ופות: צינקוגרפיה כספי בע"מ • העורך הראשי: אורי אבנרי • המוציא לאור: העולם הזה בע"מ.

קובץ ירי

"אין זכויות יוצרים על רעיונות!" — אימרה זו ידועה לנו היטב. התרגלנו אליה.

כי מזה עשרים שנה משמש העולם הזה מיצבור לא-אכזב של רעיונות, שאנשים זרים, ובכללם שונאים מובהקים של העולם הזה, מפקיעים אותם בלי היסוסים, מבלי לציין את המקור.

מאז נבחרו אנשי העולם הזה לכנסת, קורה אותו הדבר שם. עשרות יוזמות של סיעת העולם הזה הופקעו בי-משך הזמן על-ידי שונאים, ה-מניפים אותן כ-דגלם.

ההוגמה ה-אחרונה: בשנה שעברה הציעה הסיעה לתת ל-כל חייל משה-רר את הזכויות שיש לעולה ה-דש, בעיקר בי-הנחות ממסים. ההצעה הורדה מסדר-היום פה אחד, לפי דרישת מפלגת העבודה! והנה, לפני כמה שבועות, הכריז יו"ר ועדת הכספים של הכנסת, איש מפלגת-העבודה ישראל קרגמן, שונא מושבע של הסיעה, שהוא עומד לבצע רעיון זה — בהעמדתו פנים כאילו זה רעיון שלו!

"העולם הזה 1709, 3.6.70"

הון פוליטי מרעיונות שלנו

בשבוע שעבר ראינו את אחד הנסיונות הנועזים ביותר, "לסחוב" רעיון שלנו במשיכת-יד, ולעשות ממנו הון פוליטי.

הרעיון: "יהודים תמורת שטחים". לפני חצי שנה, כשאך החלה ההתערבות הצבאית הסובייטית, כתב אורי אב-נרי מאמר גדול בהעולם הזה (1709), תחת כותרת זו: "יהודים תמורת שטחים". על גבי שלושה עמודים, פיתח או אבנרי רעיון חדש לגמרי: "מכיוון שהמלחמה במרחב הפכה עתה תלת-צדדית — ישראלית-ערבית-סוב-ייטית — יש ליזום מיתקפת-שלום, שתהיה גם היא תלת-צדדית". אבנרי פיתח רעיון זה בהרתבה:

הגיע להסדר, מבחינה מדינית ומבחינה נפ-שית כאחת. **מצרים** תוכל לטעון כי השיגה ניצחון מדיני גדול, שיחררה את האזמות ה-ערביות הכבושות, פתרה את בעיית האחים הפלסטיניים, שמה קץ לטרוריה של הפלס-טינים. אותה שעה שתתחרר מצריים מן ה-צורך בנוכחות הצבא הסובייטי על אדמתה, והיא תחזור להיות מדינה עצמאית.

אני מציע לחשוב על גישת-שלום תלת-צדדית על פי הקווים הבאים: **הוצאת הכוחות הסובייטיים המובצעיים ממצרים**, הגבלת משלוחי הנשק לארצות המרחב. **שלום ישראלי-מצרי רשמי**, נטיגה לגבול הקודם, מעבר חופשי בטיראן וסואץ, פירוז וערובות ביטחוניות, קביעת מועד לכינון יחסים כלכליים ודיפלומטיים מלאים בין שתי המדי-נות.

פיתרון הבעי ייה הפלסטינית על-ידי חוזרת הגדה המערבית ורצועת עזה ל-אומה הפלסטינית (ש-תחליט אם להקים בה מדינה משלה או לחזור לירדן), גבול פתוח בין שתי המדינות, חופשי-תנועה, ערובות ביטחי-ניות, ירושלים כבירה משותפת, מתן זכות-הבחירה לפלטי תשי"ח בין שיבה לפיצויים.

הסכם ישראלי-סובייטי על חופש עלייה ליהודי ברית-המועצות, והפסקת מלחמת-התעמולה בין ישר-אל והגופים היהודיים העולמיים הקשורים עימה, לבין ברית-המועצות והתנועות הקו-מוניסטיות.

קביעת מוכחה שנתית משוי-לבת של עליית יהודים סובייטיים ושיבת פליטים פלסטיניים, כצד רח שתשמור על הצביון הכללי של מדינת-ישראל. פתרון בכיוון זה מקל על כל הצדדים ל-

הערבים בכללם יבואו על סיפוק דרישותיהם המתונות (להבדיל מן התביעה הקיצונית לחיסול ישראל), הבע"ה הפלסטינית תיעלם כגורם מתסיס וחתרני, והפחד מפני עלייה ה-יהודית ייעלם. מאחר שעלייה זו תהיה קשור-ה בהחזרת פליטים ובי-נטיגת צה"ל.

ח"כ תמיר מציע שטחים תמורת יהודים מאת רן כפנה סוכר האב"ד

"הארץ", 28.12.70

ישראל תתחזק במידה ניכרת, תשמור על צביונה תוך החזרת חלק מהפליטים, ותגשים מסרה המקור-דשת על כל הישראלים — הצלת יהודי ברית-המועצות ממזוקתם הגוברת. בעלי ה-אידיאולוגיה הציונית יוכלו לטעון שזהו פיתרון ציוני.

ברית-המועצות תצא בכבוד וברוח מן ההרפתקה המצרית, תיפטר מעור-דף יהודיה הבלתי-מוצאים מבלי לבגוד בי-אידיאולוגיה הסובייטית ומבלי שהדבר יער-עו את מעמדה בעולם הערבי, תשים קץ לתעמולה היהודית הפוגעת בה קשה, ה-מהווה כיום חלק חשוב של המלחמה הקרה המערבית נגדה.

תמיד מציע ואכחיש

אבנרי חזר על רעיון זה כמה פעמים בכנסת, זמן רב לפני שמישהו הלם על מישפטי לנינגראד. בשבוע שעבר הופיעה לפתע כותרת בהארץ: "ח"כ (שמואל) תמיר מציע שט-חיים תמורת יהודים".

בידיעה הוצגו הדברים כהמצאה גאונית של תמיר, שהעלה רעיון מקורי וחדש. קל לתאר מניין בא מידע זה לכתב הארץ, רן כיסלו. אפשר היה לשמוח כי הגה אחד המתנגדים החריפים ביותר של העולם הזה אימץ לעצמו את רעיונו, אפילו אם שכח לציין את המקור. אבל שימחה זו היתה מוקדמת.

בעת הדיון המדיני בכנסת, תקף מנחם בגין את תמיר בחריפות, האשים אותו שהוא מוכן להפקיר שטחים. תמיר נבהל, שיגר מכתב להארץ, הכחיש שאמר בכלל את הדברים, אבל הרעיון נשאר חי. הוא מכרסם עתה במוחות רבים. אילו היתה ממשלה אחת בישראל, בחדאי יכול היה להביא לנסיון מדיני בעל משמעות רבה, ואולי היסטורית.

אורי אבנרי